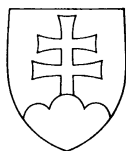


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7659-32365/2009/Haj /570540105/Z3

Košice 03.11.2009



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 7 a 8, písm. b) bod 6 písm. f) bod a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1374/147-OIPK/2005-Mer/570540105 zo dňa 07.12.2005 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 1258-13337/2007/Mer/570540105/Z1 zo dňa 15.05.2007 a č. 4000-21544/2009/Hut/570540105/Z2 zo dňa 06.07.2009, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Závod Dlaždice“

Vajanského 71, 071 80 Michalovce
okres: Michalovce

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **KERKO, a.s.,**

sídlo: **Tomášikova 35, 043 22 Košice**

IČO: **31 685 714**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

- udelenie súhlasu na trvalé užívanie časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „**Linka na výrobu neglazovaných dlaždíc SACMI III**“ po realizácii stavieb „**Lisovanie a sušenie č. 2 na linke S3**“ a „**Glazovacia linka č. 2 na linke S3**“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu **na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení** (ďalej len „Súbor TPP a TOO“) na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke časti zdroja znečisťovania ovzdušia „**Linka na výrobu neglazovaných dlaždíc SACMI III**“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania pre stavby „**Lisovanie a sušenie č. 2 na linke S3**“ a „**Glazovacia linka č. 2 na linke S3**“ podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1374/147-OIPK/2005-Mer/570540105 zo dňa 07.12.2005 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 1258-13337/2007-Mer/570540105/Z1 zo dňa 15.05.2007 a č. 4000-21544/2009/Hut/570540105/Z2 zo dňa 06.07.2009 (ďalej len „integrované povolenie“) sa mení a dopĺňa nasledovne:

V časti **II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity** na strane 11 a 12 sa ruší pôvodné znenie bodu B.1.3 a nahrádza sa týmto novým znením:

B.1.3 Emisné limity pre zariadenia na sušenie a zmršťovací box:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťahné Podmienky
Sušiareň č. 1 pri SACMI I	0090111/4	TZL NO ₂	20 200	1), 3)
Sušiareň č. 2 pri SACMI I	0090111/5			
Rýchlosušiareň 1 SACMI II	0090112/3			
Rýchlosušiareň 2 SACMI II	0090112/4			
Rýchlosušiareň SACMI III	0090249/2			
Horizontálna sušiareň SACMI III	Komín výšky 14,75 m	TZL NO ₂	50 200	1), 3)
Rozprachová sušiareň DORST č. 1	0090114			
Rozprachová sušiareň DORST č. 2	0090115			
Rozprachová sušiareň DORST č. 3	0090116			
Rozprachová sušiareň DORST č. 4	0090117			
Rozprachová sušiareň SACMI III	0090120			

Pokračovanie tabuľky B.1.3 Emisné limity pre zariadenia na sušenie a zmršťovací box:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m-3]	Vzťažné Podmienky
Zmršťovací box pre SACMI I a SACMI II	0090118	TZL	50	2), 3)
		NO _x	200	2), 3)
		CO	100	2), 3)

*) Miesto vypúšťania emisií určené z evidencie Národného inventarizačného emisného systému (NEIS),

- 1) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa, teplota 0°C, referenčný obsah kyslíka nie je určený.
- 2) Emisný limit platí pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach tlak 101,325 kPa, teplota 0°C pri referenčnom obsahu kyslíka 17% obj.
- 3) Emisný limit sa považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota neprekročí hodnotu emisného limitu.

V časti **II. Podmienky povolenia sa ruší** pôvodné znenie bodu **B.2.4 a nahrádza sa** nasledovným znením:

B.2.4 Prevádzkovateľ je oprávnený vypúšťať vody z povrchového odtoku do recipienta Duša, riečny km vyústenia kanála a potrubia 27,15, číslo hydrogeologického poradia 4-30-04-037.

V časti **II. Podmienky povolenia sa dopĺňa bod 2.6** s nasledovným znením:

B.2.6. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby koncentračná hodnota ukazovateľa znečistenia nepolárne extrahovateľné látky ďalej len („NEL“) vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku do recipienta Duša neprekročila v bodovej vzorke hodnotu 0,5 mg.l⁻¹.

V časti **II. Podmienky povolenia, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník sa ruší** pôvodné znenie bodu C.1 a nahrádza sa nasledovným znením:

C.1 Prevádzkovateľ je povinný v lehote do 31.12.2010 zrealizovať také technické a organizačné opatrenia, ktorými sa zabezpečí, aby koncentračná hodnota ukazovateľa znečistenia nerozpustené látky (ďalej len „NL“) vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku do recipienta Duša z časti areálu prevádzky pri výrobni glazovaných dekoračných dlaždíc (ďalej len „GDD“) neprekročila v bodovej vzorke hodnotu 40 mg.l⁻¹. Dokumentáciu a projekt technického riešenia týchto opatrení, ktoré vyžadujú zmenu integrovaného povolenia, je prevádzkovateľ povinný predložiť na IŽP Košice v dostatočnom predstihu s ohľadom na 6 mesačnú lehotu konania v integrovanom povoľovaní. V prípade opatrení vyžadujúcich stavebné konanie je prevádzkovateľ povinný prihliadať aj na lehoty kolaudačného konania.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

Odôvodnenie

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 7 a 8, písm. b) bod 6 písm. f) bod a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 1374/147-OIPK/2005-Mer/570540105 zo dňa 07.12.2005 zmeneného IŽP Košice rozhodnutiami č. 1258-13337/2007/Mer/570540105/Z1 zo dňa 15.05.2007 a č. 4000-21544/2009/Hut/570540105/Z2 zo dňa 06.07.2009, pre prevádzku „Závod Dlaždice“ na základe žiadosti prevádzkovateľa KERKO, a. s., doručenej na IŽP Košice dňa 25.05.2009. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. IŽP Košice upustil od vybratia správneho poplatku podľa bodu 2. splnomocnenia k položke č. 171a písm. d), Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, keďže zmena integrovaného povolenia sa netýka zmeny činnosti v povolovanej prevádzke.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

- udelenie súhlasu na trvalé užívanie časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Linka na výrobu neglazovaných dlaždíc SACMI III“ po realizácii stavieb „Lisovanie a sušenie č. 2 na linke S3“ a „Glazovacia linka č. 2 na linke S3“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej len „Súbor TPP a TOO“) na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke časti zdroja znečisťovania ovzdušia „Linka na výrobu neglazovaných dlaždíc SACMI III“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania pre stavby „Lisovanie a sušenie č. 2 na linke S3“ a „Glazovacia linka č. 2 na linke S3“ podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti zistil, že podklady na zmenu emisných limitov pre CO respektívne ich neuplatňovanie neboli dostatočne zdokumentované a vyhodnotené, preto konanie v predmetnej veci prerušil rozhodnutím č. 1000-4864/2009/Haj/570540105 zo dňa 23.06.2009 a súčasne určil 30 dňovú lehotu na doplnenie žiadosti v potrebnom rozsahu. Prevádzkovateľ doplnil podanú žiadosť v súlade s predmetným rozhodnutím dňa 23.07.2009.

Po doplnení žiadosti IŽP Košice v súlade ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ oznámil listom zo dňa 29.07.2009 prevádzkovateľovi a dotknutým orgánom Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Michalovciach a Obvodnému úradu životného prostredia Michalovce, odborom ŠSOO a ŠVS začatie správneho konania vo veci

vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Závod Dlaždice“ a zároveň v súlade s § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Michalovciach vo svojom záväznom stanovisku doručenom dňa 19.08.2009, súhlasil so zmenou integrovaného povolenia bez pripomienok.

Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOO vo svojom stanovisku doručenom na IŽP Košice dňa 11.09.2009 uviedol, že:

- 1) nesúhlasí s vydaním súhlasu na užívanie stavby Lisovanie a sušenie č. 2 na linke SACMI III a Glazovacia linka č. 2 na linke SACMI III, pretože prevádzkovateľ nepreukázal dodržiavania emisného limitu pre znečisťujúcu látku CO za zariadením rychlosušiareň 2 ako technologickej časti predmetnej stavby,
- 2) nie je možné činnosť zariadenia posudzovať ako prechodový stav v zmysle § 5 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 v znení neskorších predpisov.
- 3) nie je možné vyhovieť žiadosti o neuplatňovanie emisných limitov pre znečisťujúcu látku CO pre zariadenia na sušenie výliskov v prevádzke „Závod Dlaždice“.

IŽP Košice k uvedenej pripomienke zaujal následne stanovisko:

- Sušenie výliskov, je vykonávané v jednotlivých sušiarňach s inštalovanými horákmi, ktoré sú prevádzkované podľa nastavenia výrobcu tak aby nebola ovplyvnená kvalita výrobku. Množstvo a zloženie emisií nie je závislé len od paliva a spôsobu spaľovania ale aj od parametrov technologického procesu sušenia ako je kritická vlhkosť výliskov, ktorý je zabezpečovaný cez automatickú reguláciu výkonu horákov riadenú počítačom, a preto predmetné zariadenie nie je zariadenie na spaľovanie palív ani zariadenie na nepriamy procesný ohrev podľa prílohy č. 4 vyhlášky MŽP SR č. 338/2009 Z. z. ktorou sa vykonávajú ustanovenia zákona o ovzduší a taktiež sa neuplatňujú emisné limity určené v zmysle bodu 4.3 prílohy č. 4 vyššie citovanej vyhlášky, keďže množstvo a zloženie emisií nie je závislé len od paliva a spôsobu spaľovania ale aj od parametrov technologického procesu.

Na základe vyššie uvedeného IŽP Košice námietke Obvodného úradu životného prostredia Michalovce, ŠSOO nevyhovela a pre znečisťujúcu látku CO emisný limit neurčil.

Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠVS vo svojom stanovisku doručenom na IŽP Košice dňa 11.09.2009 uviedol, že so zmenou integrovaného súhlasí za podmienok, že prevádzkovateľ prijme také technické opatrenia, ktorými prevádzkovateľ zabezpečí vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku do recipienta Duša maximálne hodnoty v ukazovateľoch znečistenia NEL 1,0 mg.l⁻¹ a NL 40 mg.l⁻¹.

IŽP Košice uvedenú pripomienku vyhodnotil a zapracoval do bodu C.1. a bodu B.2.6 tohto rozhodnutia.

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., OZ Košice, vo svojom stanovisku č. 17511/2009/49230-Or zo dňa 23.09.2009 doručenom na IŽP Košice dňa 25.09.2009 žiada:

- realizovať opatrenia (norná stena, lapol) na dažďovej kanalizácii GDD a v zónach možnej kontaminácie vôd z povrchového odtoku. za účelom zabezpečenia neprekročenia koncentračných hodnôt deklarovaných v žiadosti (0,0 – 0,41 mg.l⁻¹) v ukazovateľ znečistenia NEL a súčasne realizovať opatrenia na zníženie obsahu NL za účelom zabezpečenia neprekročenia koncentračnej hodnoty 40 mg.l⁻¹.

IŽP k uvedenej pripomienke zaujal následne stanovisko:

1) IŽP Košice uvedenú pripomienku vyhodnotil a vyhovel v časti realizovať technické opatrenia na zníženie obsahu NL za účelom zabezpečenia neprekročenia koncentračnej hodnoty 40 mg.l^{-1} a zapracoval do bodu C.1 a v časti zabezpečenia neprekročenia koncentračných hodnôt deklarovaných v žiadosti ($0,0 - 0,41 \text{ mg.l}^{-1}$) v ukazovateli znečistenia NEL a zapracoval bodu B.2.6.

V časti realizovať opatrenia (norná stena, lapol) na dažďovej kanalizácii GDD a v zónach možnej kontaminácie vôd z povrchového odtoku za účelom zabezpečenia neprekročenia koncentračných hodnôt v ukazovateli znečistenia NEL deklarovaných v žiadosti ($0,0 - 0,41 \text{ mg.l}^{-1}$) nevyhovel pretože:

- na základe obhliadky vykonanej IŽP Košice dňa 17.09.2009 za účasti dotknutého organu Obvodného úradu životné prostredia Michalovce ŠVS a prevádzkovateľa zistil, že v časti firemného areálu GDD, z ktorého sú vody z povrchového odtoku odvádzané kanalizáciou GDD sa nenachádzajú zóny a objekty možnej kontaminácie ropnými látkami,
- prevádzkovateľ dokladoval výsledky z monitorovania obsahu NEL za rok 2009 vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku (od $0,0$ do $0,41 \text{ mg.l}^{-1}$), ktoré sú nižšie ako hodnoty garantované odľučovačmi ropných látok.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

- o udelenie súhlasu na trvalé užívanie časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Linka na výrobu neglazovaných dlaždíc SACMI III“ po realizácii stavieb podľa „Lisovanie a sušenie č. 2 na linke S3 a Glazovacia linka č. 2 na linke S3“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej len „Súbor TPP a TOO“) na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke časti zdroja znečisťovania ovzdušia „Linka na výrobu neglazovaných dlaždíc SACMI III“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania pre stavby „Lisovanie a sušenie č. 2 na linke S3 a Glazovacia linka č. 2 na linke S3“ podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice pri stanovovaní emisného limitu pre znečisťujúce látky TZL a NO_2 vychádzal z prílohy č. 1 k vyhláške č. 338/2009 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší a z Referenčného dokumentu o najlepších dostupných technikách (BREF-u) v keramickom priemysle vydaného Európskou komisiou, Úradom pre IPPC v decembri 2006 a preto emisný limit pre NO_2 , TZL sprísnil.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia v zmysle zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

KERKO, a.s., Tomášikova 35, 0432 22 Košice

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOO Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
2. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠVS Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Michalovciach, S. Chalupku 5, 071 01 Michalovce
4. Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., OZ Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice